

B1.10 Dating



- Bespreek romantische plannen, dates en relaties
- Bespreek langdurige vriendschappen

De relatie	<i>(Die Beziehung)</i>	Smachten naar	<i>(Sich sehnen nach)</i>
De partner	<i>(Der Partner)</i>	Dromen over	<i>(Träumen von)</i>
De scheiding	<i>(Die Scheidung)</i>	Zich hechten aan	<i>(Sich binden an)</i>
De date	<i>(Das Date)</i>	Hopen op	<i>(Hoffen auf)</i>
Het afspraakje	<i>(Das Treffen)</i>	Hunkeren naar	<i>(Verlangen nach)</i>
Benieuwd zijn naar	<i>(Neugierig sein auf)</i>	Trakteren op	<i>(Einladen zu)</i>
Knuffelen met	<i>(Mit jemandem kuscheln)</i>	Zich verhouden tot	<i>(Sich verhalten zu)</i>
Zich aanpassen aan	<i>(Sich anpassen an)</i>	Verlangen naar	<i>(Sich sehnen nach)</i>
Geven om	<i>(Sich kümmern um)</i>	Zich verheugen over	<i>(Sich freuen über)</i>
Verleiden	<i>(Verführen)</i>	Voelen voor	<i>(Etwas für jemanden empfinden)</i>
Breken met	<i>(Schluss machen mit)</i>		

1. Grammatik: Höflichkeit und Wünsche: Würde + wollen + gern/gerne

Die zou-Form wird mit willen + Infinitiv verwendet, oft in Kombination mit Wörtern wie graag oder weleens, um Höflichkeit und Wünsche auszudrücken.

**Formule** (Formel)**Voorbeeld** (Beispiel)

Zou + willen + graag (*Zou + willen + gern*)

Dat **zou ik graag willen** leren. (*Das würde ich gern lernen wollen.*)

Zou + willen + weleens (*Zou + willen + mal*) **Zou je weleens** met me **willen** gaan eten? (*Würdest du mal mit mir essen gehen wollen?*)

- _____ je weleens met me willen gaan eten na het werk?
a. Zou b. Zal c. Wil d. Zouden
- Ik _____ graag willen praten over onze relatie, maar niet in het café.
a. zou b. kan c. zal d. ben

1. Zou 2. zou

Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (graag) Ik wil een afspraak maken met de huisarts.

(Ik zou graag een afspraak met de huisarts willen maken.)

- (weleens) Wil je met mij over het project praten?

(Zou je weleens met mij over het project willen praten?)

3. (graag) Ik wil volgende maand een cursus Nederlands volgen.

(Ik zou graag volgende maand een cursus Nederlands willen volgen.)

2.Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|-----------------------|---|
| a. de date | 1. Zou je weleens willen weten hoe iets of iemand is. |
| b. benieuwd zijn naar | 2. Je betaalt iets voor iemand; je zou graag willen dat die persoon geniet. |
| c. hopen op | 3. Je zou graag willen dat er iets goeds gebeurt. |
| d. trakteren op | 4. Een afspraak om iemand beter te leren kennen, vaak romantisch. |
| e. breken met | 5. Stoppen met een relatie of contact; je gaat niet langer samen verder. |

a-4 b-1 c-3 d-2 e-5



2. Newsletter: Single-Treffen in der Stadtteilbibliothek (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: singlesborrel, foto's, afspraakje, relatie, vriendschappen, benieuwd

De buurtbibliotheek organiseert volgende week een _____ voor hogeropgeleiden uit de wijk. Het is geen snelle speeddate, maar een ontspannen avond met korte activiteiten. Je kunt iemand uitnodigen voor een eerste _____ of rustig praten over wat je belangrijk vindt in een _____. Aanmelden kan alleen online; je kiest vooraf een tijdvak.


De organisatie vraagt om respectvol contact: geen _____ zonder toestemming en geen druk om privégegevens te delen. Wie na afloop _____ is naar een vervolg, kan via de site een bericht sturen. Als je liever met vrienden komt, mag dat ook: de avond is bedoeld om nieuwe mensen te leren kennen en bestaande _____ te versterken.

*Die Stadtteilbibliothek organisiert nächste Woche ein Single-Treffen für Akademiker*innen aus dem Viertel. Es ist kein schnelles Speed-Dating, sondern ein entspannter Abend mit kurzen Aktivitäten. Du kannst jemanden zu einem ersten Date einladen oder in Ruhe darüber sprechen, was dir in einer Beziehung wichtig ist. Anmelden kannst du nur online; du wählst im Voraus ein Zeitfenster.*


*Die Veranstalter bitten um respektvollen Umgang: keine Fotos ohne Erlaubnis und kein Druck, private Daten preiszugeben. Wer im Anschluss an der Fortsetzung interessiert ist, kann über die Webseite eine Nachricht schicken. Wenn du lieber mit Freund*innen kommst, ist das auch in Ordnung: Der Abend dient dazu, neue Leute kennenzulernen und bestehende Freundschaften zu stärken.*

1. Waarom legt de organisatie regels uit over respectvol contact, en wat kun je doen als je na afloop contact wilt houden met iemand?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

	Wahr	Falsch	
Ze woont samen met een nieuwe partner.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Het afspraakje is gepland op vrijdag na het werk.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ze wil het contact rustig opbouwen en hecht zich niet snel.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

Sanne (vriendin):	<i>En, hoe was je date met Lotte gisteren? Je zei dat je best benieuwd was naar haar.</i> <i>(Und, wie war dein Date mit Lotte gestern? Du hast gesagt, dass du ziemlich neugierig auf sie warst.)</i>	
Ruben (collega/vriend):	<i>Het was gezellig en ik voel wel wat voor haar, maar ze vertelde veel over haar scheiding en dat maakte het soms wat zwaar.</i> <i>(Es war schön und ich empfinde schon etwas für sie, aber sie hat viel über ihre Scheidung erzählt und das machte die Stimmung manchmal schwer.)</i>	
Sanne (vriendin):	<i>Snap ik. Maar heb je haar ook laten merken dat je om haar geeft, of hield je afstand?</i> <i>(Verstehe. Hast du ihr denn auch gezeigt, dass sie dir wichtig ist, oder hast du eher Abstand gehalten?)</i>	
Ruben (collega/vriend):	<i>Ik hield me een beetje in. Ik had gehoopt op een luchtig afspraakje en merk dat ik me niet zo snel hecht bij iemand die net uit een relatie komt.</i> <i>(Ich habe mich ein wenig zurückgehalten. Ich hatte auf ein lockeres Treffen gehofft und merke, dass ich mich nicht so schnell an jemanden binde, der gerade aus einer Beziehung kommt.)</i>	
Sanne (vriendin):	<i>Dus, ga je haar appen voor een tweede date of breek je het nu af?</i> <i>(Also, wirst du ihr wegen eines zweiten Dates schreiben oder machst du jetzt einen Schlusstrich?)</i>	
Ruben (collega/vriend):	<i>Ik ga haar wel appen. Gewoon eerlijk zeggen dat ik het leuk vond, maar dat ik het rustig aan wil doen.</i> <i>(Ich werde ihr schreiben. Einfach ehrlich sagen, dass es mir gefallen hat, aber dass ich es langsam angehen möchte.)</i>	

1. Waarom twijfelt Ruben over een tweede date met Lotte? Noem twee redenen.

2. Welke woorden gebruikt Ruben om zijn gevoelens te beschrijven? Noem er twee en leg kort uit wat ze betekenen.

5. WhatsApp

Hey Sam,

Ik ben **benieuwd** hoe het nu met je is. Je zei laatst dat je weer aan het **daten** bent. Noor en ik dachten: *zullen we een dubbeldate doen?*

We kunnen zaterdag naar dat nieuwe tapasrestaurant, of zondagmiddag koffie in het park. Geen druk, gewoon gezellig. Laat je weten wat jou uitkomt, en of je partner dat ook ziet zitten?

Groet,
Jesse



Schreibe eine passende Antwort: *Zou je zaterdagavond of zondagmiddag beter uitkomen? / Dat zou ik graag willen, maar ik moet het eerst even met mijn partner overleggen. / Ik hoop dat het gezellig wordt; voor mij is het vooral een ontspannen afspraakje.*

Wichtige Verben

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Verlangen naar (*sich nach ... sehnen*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar

Dromen over (*träumen*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou dromen over
zou dromen over
zou dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over